

American Standard

Consignes d'installation

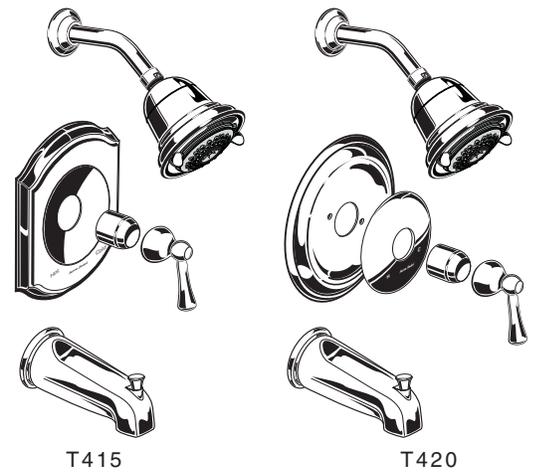
PORTSMOUTH™

ROBINETTERIE ENCASTRÉE DE BAINOIRE ET DOUCHE AVEC ÉQUILIBRAGE DE PRESSION

Série T415.50X T420.50X

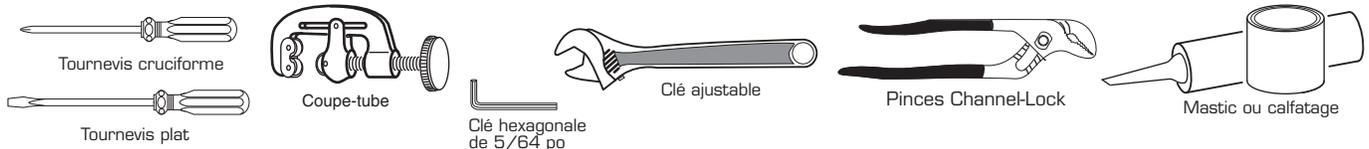
Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans.

Pour une installation sans problème, veuillez lire attentivement ces consignes avant de commencer.



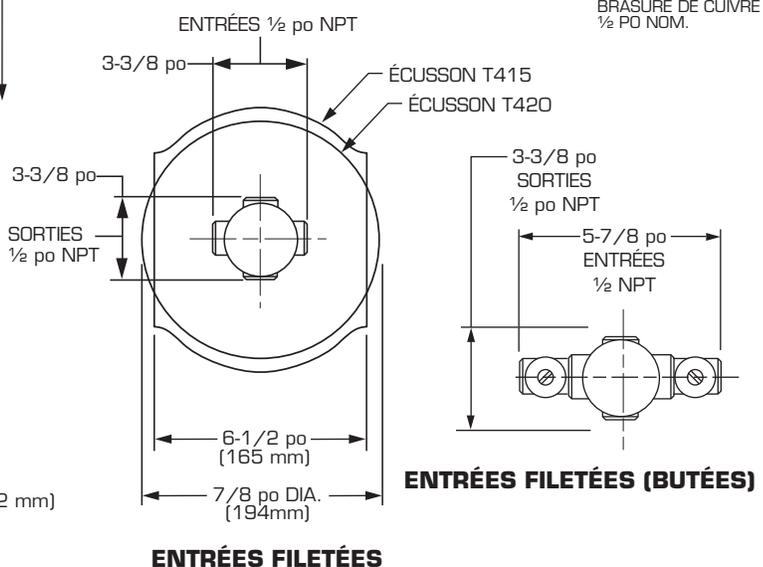
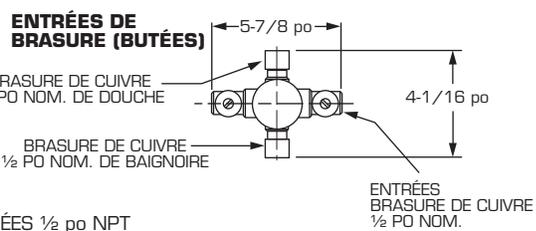
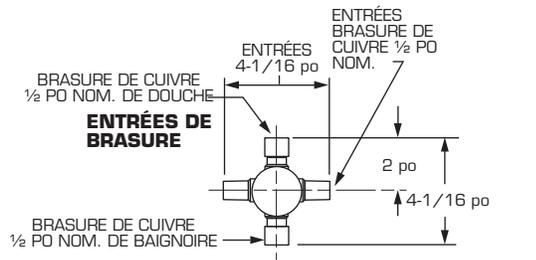
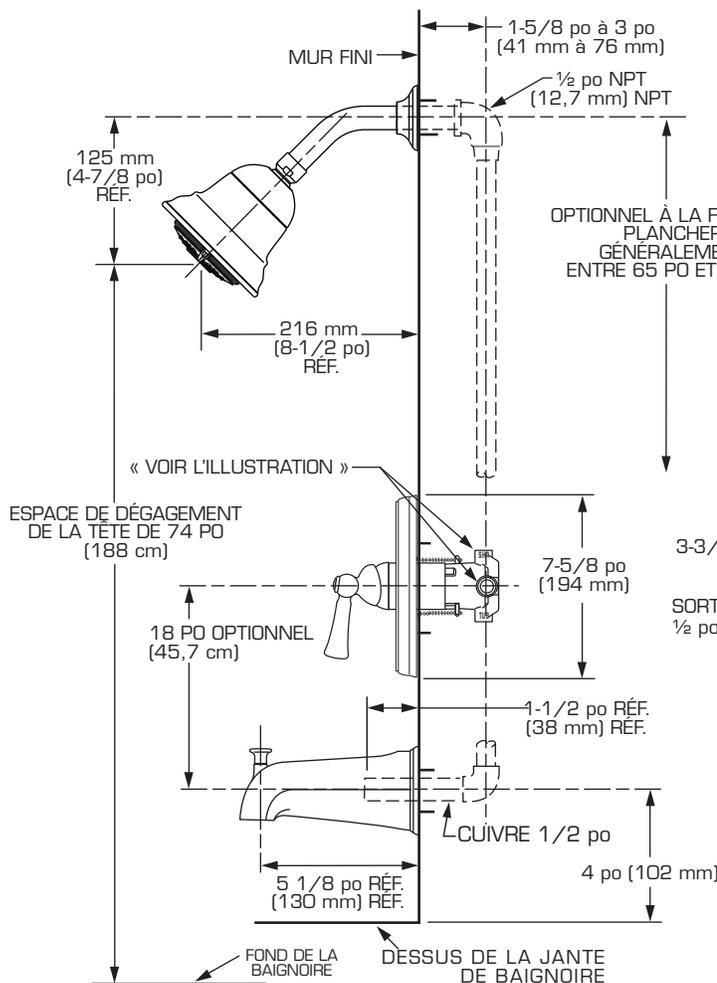
Homologué conforme à ANSI A112.18.1
M965028_FR_RÉV.1.3

Outils recommandés



DIMENSIONS DE LA ROBINETTERIE BRUTE

■ Pour assurer un positionnement adéquat par rapport au mur, prendre note des dimensions de la robinetterie brute.



ENTRÉES FILETÉES (BUTÉES)

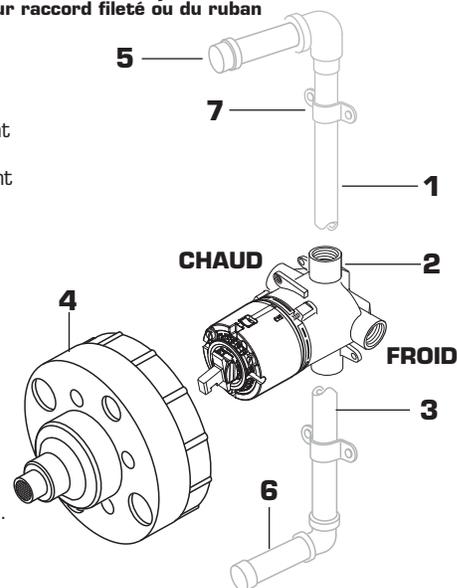
1 ROBINETTERIE BRUTE

ATTENTION

Couper l'alimentation en eau.

REMARQUE Avant de souder, retirer le **PROTÈGE-PLÂTRE**, la **CARTOUCHE** et les **BUTÉES** (s'il y a lieu). Lorsque la soudure est terminée, mettre le corps du robinet de niveau, et remettre en place la cartouche, les butées (s'il y a lieu) et le protège-plâtre afin de poursuivre l'installation. Utiliser de la pâte d'étanchéité pour raccord fileté ou du ruban Teflon sur les raccords filetés.

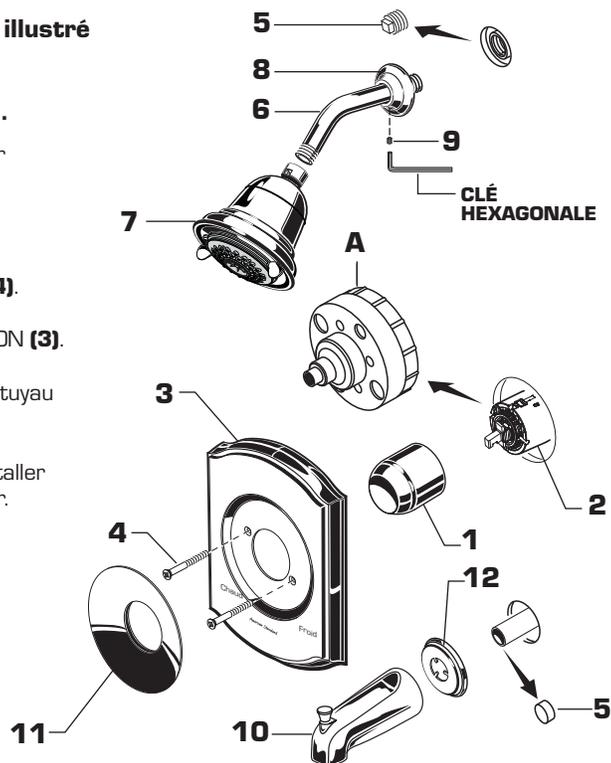
- Consulter le schéma de la robinetterie brute avant de commencer.
Les raccords sont :
 - Brasure de cuivre femelle de 1/2 po pour entrées filetées.
- Raccorder la **COLONNE MONTANTE (1)** à la sortie supérieure du **MANIFOLD (2)** portant la mention « SHR ».
- Raccorder le **TUYAU DE REMPLISSAGE DE LA BAIGNOIRE (3)** à la sortie inférieure portant la mention « TUB ».
- Le mur fini doit se trouver à l'intérieur du **PROTÈGE-PLÂTRE (4)**.
- Si le robinet est installé sur un mur mince ou en fibre de verre, le **PROTÈGE-PLÂTRE (4)** peut être utilisé comme soutien.
 - Couper un trou de 3 po de diamètre dans la cabine de douche.
 - Percer deux trous supplémentaires d'un pouce pour faciliter l'accès aux butées (s'il y a lieu).
 - Retirer le **PROTÈGE-PLÂTRE (4)**, et le faire tourner à 90° afin que les trous des vis correspondent au **MANIFOLD (2)**.
 - Enfoncer le **CAPUCHON** sur le robinet, mettre l'**ÉCUSSON** en place, et le fixer avec des vis.
- Raccorder les tuyaux d'alimentation en eau chaude et froide.
- Couvrir le **TUYAU DE DOUCHE (5)** et le **TUYAU DE REMPLISSAGE DE LA BAIGNOIRE (6)**.
- Pour un meilleur soutien, utiliser des **ÉQUERRES DE RENFORT DE TUYAU (7)** fixés aux équerres de renfort en bois.
- Fermer le robinet, et ouvrir l'alimentation en eau. Vérifier la présence de fuites.



2 INSTALLATION DE LA ROBINETTERIE (T415 et T420) - T415 illustré

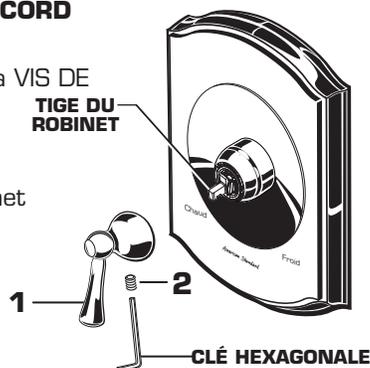
ATTENTION : protéger la finition du BRAS DE DOUCHE, de la POMME DE DOUCHE et du BEC DE BAIGNOIRE pendant l'installation.

- Après avoir posé la tuile sur le mur, retirer le **PROTÈGE-PLÂTRE (A)** et couper l'alimentation en eau.
- Enfoncer le **CAPUCHON (1)** sur la **CARTOUCHE DU ROBINET (2)**.
- Poser l'**ÉCUSSON (3)** et le joint d'étanchéité sur le corps du robinet à l'aide de **VIS (4)**.
- Enfoncer la **PLAQUE-CADRAN (11)** dans le **CAPUCHON (1)**, à égalité avec l'**ÉCUSSON (3)**.
- Retirer le **BOUCHON** et le **CAPUCHON DU TUYAU (5)** du tuyau de douche et tuyau du robinet de la baignoire.
- Appliquer du ruban Teflon aux deux extrémités du **BRAS DE DOUCHE (6)**. Installer le **BRAS DE DOUCHE (6)** avec la **BRIDE (8)** dans le tuyau de douche et serrer.
- Fileter la **POMME DE DOUCHE (7)** dans le **BRAS (6)** et serrer.
- Enfoncer la **BRIDE DU BRAS DE DOUCHE (8)** dans le mur et serrer la **VIS DE PRESSION (9)** avec une clé hexagonale de 5/64 po.
- Appliquer du ruban Teflon sur le tuyau du bec et installer l'**ÉCUSSON DU BEC (12)** et le **BEC D'INVERSEUR (10)**.



3 INSTALLATION DE LA POIGNÉE ET MISE À L'ESSAI DU RACCORD

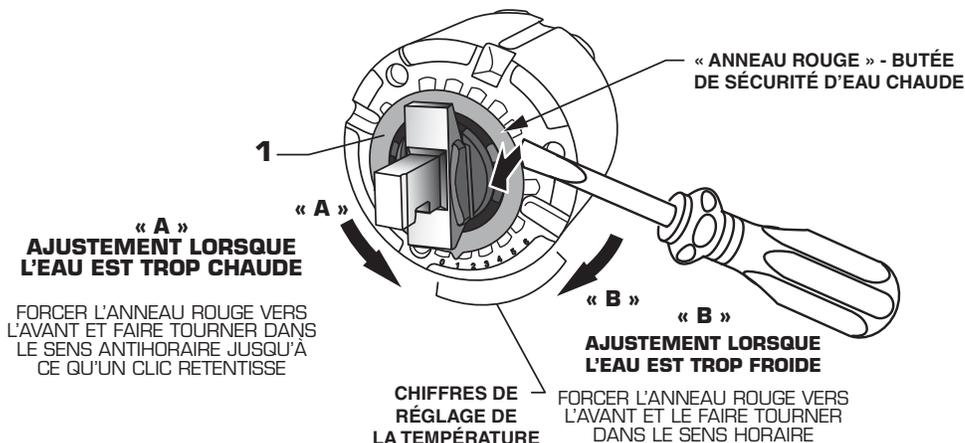
- Aligner et installer la **POIGNÉE (1)** dans la tige du robinet. Serrer la **VIS DE PRESSION (2)** à l'aide d'une clé hexagonale de 2,5 mm fournie.
- Vérifier le fonctionnement de la **POIGNÉE (1)**.
- Faire couler l'eau pour vérifier le raccord. Faire fonctionner le robinet et le bec d'inverseur.



4 RÉGLAGE DE LA BUTÉE DE SÉCURITÉ D'EAU CHAUDE

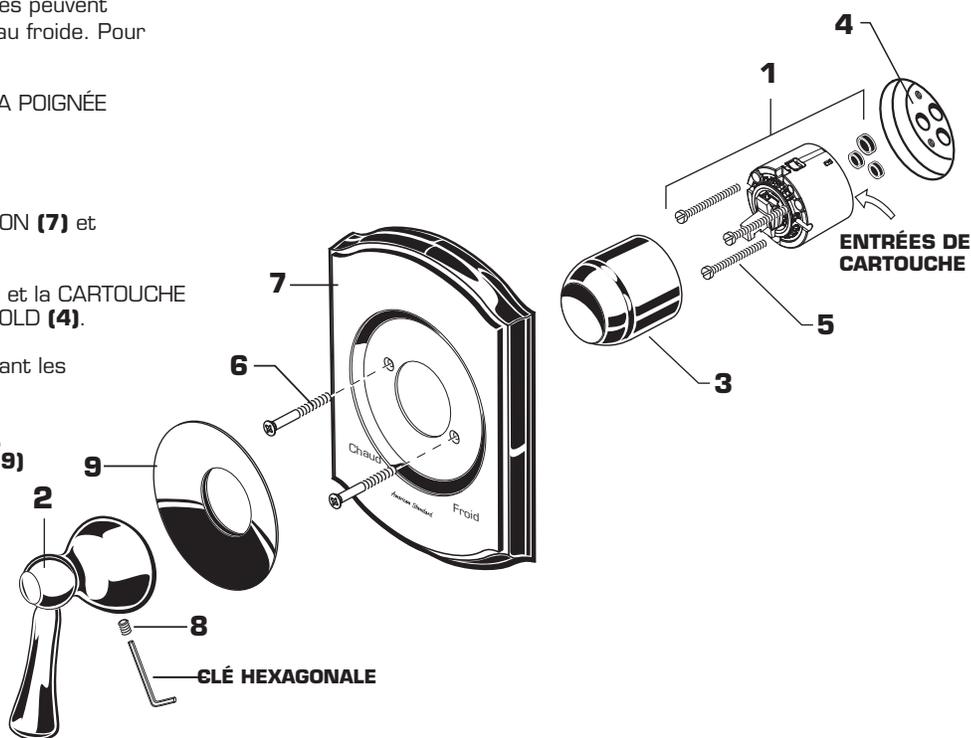
En limitant la rotation de la poignée et la quantité d'eau chaude à mélanger avec l'eau froide, la BUTÉE DE SÉCURITÉ D'EAU CHAUDE réduit le risque d'échaudage accidentel. Pour régler la température de l'eau chaude dans les robinets, il suffit d'ajuster la BUTÉE DE SÉCURITÉ D'EAU CHAUDE.

- Utiliser un tournevis plat ou tirer vers soi avec les doigts afin de faire tourner la BUTÉE DE SÉCURITÉ D'EAU CHAUDE (1). Suivre l'étape « A » ou « B » pour régler la température min./max. de l'eau, « 0 » étant le réglage le plus chaud, et « 7 » étant le réglage le plus froid. Le réglage en usine est de « 0 ».



5 RÉPARATION

- Si le robinet fuit, tourner le robinet plusieurs fois pour l'ouvrir et le fermer. Ne pas forcer.
- Les entrées de CARTOUCHE (1) obstruées peuvent réduire le débit de l'eau chaude ou de l'eau froide. Pour nettoyer les ports, couper l'eau, puis :
 - Desserrer la VIS DE PRESSION DE LA POIGNÉE (8) et tirer la POIGNÉE (2).
 - Tirer la PLAQUE-CADRAN (9).
 - Retirer deux VIS (6) retenant l'ÉCUSSON (7) et retirer l'ÉCUSSON (7).
 - Retirer le CAPUCHON (3), les VIS (5) et la CARTOUCHE (1). Nettoyer les entrées et le MANIFOLD (4).
 - Remonter la CARTOUCHE (1) en serrant les VIS (5) en alternance.
 - Remettre en place le CAPUCHON (3), l'ÉCUSSON (7), la PLAQUE-CADRAN (9) et la POIGNÉE (2). Vérifier le débit.



6 CONSIGNES D'ENTRETIEN

À FAIRE : RINCER LE PRODUIT AVEC DE L'EAU. SÉCHER AVEC UN LINGE EN COTON DOUX.

À ÉVITER : NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, DU POLI, DES ABRASIFS, DES PRODUITS DE NETTOYAGE PUISSANTS, OU UN LINGE RUGUEUX.